



**The Public Schools of  
Brookline**  
Town Hall  
333 Washington Street, 5<sup>th</sup> Floor  
Brookline, Massachusetts 02445  
617.730.2401

**Ben Lummis**  
임시 교육감

2020년 3월 4일

가족 여러분께,

COVID-19(코로나바이러스) 관련 미국질병통제예방센터(CDC) 및 매사추세츠 공중 보건부(MDPH)와 브루클린 공중 보건부의 업데이트된 정보를 공유하고자 합니다.

이 새로운 권장사항은 중국, 이란, 이탈리아, 또는 한국(레벨 3 여행 경보 상태인 국가)로의 여행을 마치고 돌아왔거나 돌아올 계획인 여행자들에게 해당됩니다.

**저희는 중국, 이란, 이탈리아 또는 한국에서 돌아왔거나 이 4개국에서 입국할 예정인 여행자들에게 미국 입국부터 14일 동안 자택에서 셀프 모니터링을\* 하실 것을 요청드립니다.**

본 지침은 최근에 해당 4개국을 여행한 여행자들에게 소급하여 적용되지 않습니다.

귀하, 자녀 또는 가족 중 한 명이 지난 14일 내에 해당 국가로의 여행에서 돌아온 경우, 해당 여행자는 14일이 경과할 때까지 자택에서 격리해야 합니다. 이는 자녀가 이전에 학교 등교를 위한 승인을 얻은 경우에도 적용됩니다.

- 자녀를 셀프 모니터링해야 하는 경우, 자녀의 학교에 연락해 여행 제한으로 인해 등교를 할 수 없다는 사실을 알리십시오.
- 가족 중 최근에 이 4개국을 여행한 분이 있는 경우, 발열, 기침, 호흡 곤란 증상이나 기타 호흡기 증상이 있는지 모니터링하십시오. 증상이 나타나는 경우, 담당 의료진에게 연락하십시오. 담당 의료진이 없는 경우에는 해당 지역 응급실에 연락해 자녀의 증상을 알리십시오. 사전에 알리지 않은 상태로 병원이나 담당 의료진을 방문하지 마십시오.

또한 이 기회를 통해 저희 학교가 다음과 같이 바이러스 확산을 줄이고자 하는 노력을 기울이고 있다는 사실을 알려드리고자 합니다.

- 학생들이 학교에 있는 시간 동안 손을 씻을 수 있는 시간을 제공합니다
- 학생들에게 손씻기 교육을 실시합니다
- 계속해서 학교 건물의 청소 프로토콜을 준수하고 일반적으로 손이 닿는 지점을 더욱 정기적으로 청소 및 소독합니다
- COVID-19가 지역사회에 널리 퍼질 경우 시의 COVID-19 태스크 포스를 통해 브루클린 공중 보건부와 협력하여 지속적으로 추가 비상 대책을 고려합니다
- 직원에게 몸이 아플 때는 집에 있어야 함을 상기시킵니다

우리 모두는 학교 공동체를 안전하게 유지하는 데 중요한 역할을 할 수 있습니다. 다음을 기억하십시오.

- 자녀가 아픈 경우에는 집에 머물게 하십시오
- 30-40초 동안 비누와 물로 손을 자주 씻으십시오

- 눈, 코 또는 입을 만지지 마십시오
- 올바르게 손씻는 방법과 기침을 할 때 지켜야 하는 수칙의 중요성을 자녀에게 상기시켜 주십시오
- 아픈 사람들과의 긴밀한 접촉을 피하십시오

구체적으로 궁금한 것이 있으시면 귀하와 귀 자녀에게 도움을 줄 수 있는 학교 간호사에게 문의하십시오.

COVID-19 에 관한 더 자세한 내용은 브루클린 시 공중 보건부의 추가 정보가 포함된 최신 보도 자료 (<https://www.brooklinema.gov/1488/COVID-19-Coronavirus>) 및 CDC 에서 제공하는 정보 ([www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html))를 참조하십시오.

아시는 바와 같이, 이 상황은 빠른 속도로 변하고 있습니다. 저희는 모든 공중 보건 당국의 조언을 면밀하게 모니터링하고 있으며 새로운 정보가 공개되는 대로 계속해서 귀하와 공유할 것입니다.

감사합니다.

Ben Lummis  
임시 교육감

Tricia Laham  
학교 건강 서비스 코디네이터

**\*셀프 모니터링**이란 직장이나 학교에 가지 않고 스스로 하루에 두 번 체온을 측정하여 발열이 없는지 확인하고 기침이나 호흡 곤란 증상에 주의를 기울여야 함을 의미합니다. 셀프 모니터링 기간 중에 열감이 있거나 기침 또는 호흡 곤란이 발생하는 경우, 체온을 측정하고, 다른 사람과의 접촉을 제한하고, 전화로 담당 의료진이나 현지 보건부에 건강 관련 조언을 구해 의료 평가가 필요한지 여부를 결정해야 합니다.